



**RÈGLEMENT NUMÉRO : SQ 2011-004**

**R.M 2011-0310-220**

**RÈGLEMENT CONCERNANT**

**LE COLPORTAGE**

**APPLICABLE PAR LA SÛRETÉ DU QUÉBEC**

**AVIS DE MOTION : 2011/10/03**

**ADOPTÉ LE : 2011/11/07**

**PUBLICATION : 2011/11/09**

**ENTRÉE EN VIGUEUR : 2011/11/09**

**R È G L E M E N T N O 2011 – 0310 -220**

**Règlement concernant le colportage**  
**Applicable par la sûreté du Québec**

ATTENDU que le conseil juge nécessaire d'adopter un règlement pour légiférer le colportage sur son territoire;

ATTENDU qu'un avis de motion a été régulièrement donné à la séance du 3 octobre 2011;

EN CONSÉQUENCE,

La conseillère madame Johanne Bonenfant appuyée du conseiller monsieur Vincent Cloutier propose et il est résolu que le présente règlement soit adopté

**ARTICLE 1** Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**ARTICLE 2** **“DÉFINITION”** Aux fins du présent règlement, le mot suivant signifie :

**“COLPORTEUR”** Personne physique ou personne morale ayant autorisé une personne qui sans en avoir été requise, sollicite une personne à son domicile ou à son établissement d'affaires afin de vendre une marchandise ou d'offrir un service ou de solliciter un don.

**ARTICLE 3** **“PERMIS”** Il est interdit de colporter sans permis.

**ARTICLE 4** L'article 3 ne s'applique pas aux personnes suivantes :

- a) Celles qui vendent ou colportent des publications, brochures et livres à caractère moral ou religieux;
- b) Celles qui sollicitent un don dans un objectif charitable.

**ARTICLE 5** **“COÛTS”** Pour obtenir un permis de colporter, une personne doit déboursier le montant fixé par la municipalité.

**ARTICLE 6** **“PÉRIODE”** Le permis est valide pour la période qui y est indiquée.

**ARTICLE 7** “**TRANSFERT**” Le permis n'est pas transférable.

**ARTICLE 8** “**EXAMEN**” Le permis doit être visiblement porté par le colporteur et remis sur demande, pour examen, à un agent de la paix ou à toute personne.

**ARTICLE 9** “**HEURES**” Il est interdit de colporter entre 20h00 et 10h00.

#### **DISPOSITION PÉNALE**

**ARTICLE 10** “**APPLICATION**” Le responsable de l'application du présent règlement est tout officier ou employé municipal nommé par le conseil.

Le conseil autorise aussi tous les agents de la paix de la Sûreté du Québec à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant et à donner des constats d'infraction pour toute contravention à l'une des dispositions du règlement.

**ARTICLE 11** “**PÉNALITÉ**” Quiconque contrevient à une disposition du présent règlement commet une infraction.

Quiconque commet une première infraction est passible d'une amende d'au moins deux cents dollars (200.00\$) et d'au plus cinq cents dollars (500.00\$)

Quiconque commet une deuxième infraction à une même disposition dans une période de deux (2) ans de la première infraction est passible d'une amende d'au moins quatre cents dollars (400.00\$) et d'au plus mille dollars (1,000.00\$)

Quiconque commet toute infraction subséquente à une même disposition dans une période de deux (2) ans de la première infraction est passible d'une amende d'au moins cinq cents dollars (500.00\$) et d'au plus deux mille dollars (2,000.00\$)

**ARTICLE 12** “**ABROGATION**” Le présent règlement remplace et abroge toute réglementation municipale antérieure incompatible avec les dispositions du présent règlement.

**ARTICLE 13** “**ENTRÉE EN VIGUEUR**” Le présent règlement entrera en vigueur selon la loi.

Yvon Quevillon  
Maire

Betty McCarthy  
Directrice générale

**A V I S P U B L I C**  
**P U B L I C A T I O N D U R È G L E M E N T**  
**N U M É R O 2 0 1 1 - 0 3 1 0 - 2 2 0**

*AVIS est, par les présentes, donné par la soussignée :*

***QUE**, le conseil de cette municipalité a adopté le 7 novembre 2011 le règlement numéro 2011-0310-220, règlement concernant le colportage applicable par la Sûreté du Québec.*

***QU'**une copie de ce règlement est déposée au bureau de la municipalité où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.*

*Donné à Grand-Remous  
ce 9<sup>ième</sup> jour de novembre 2011*

*Betty McCarthy  
Directrice générale*

**CERTIFICAT DE PUBLICATION**

*Je, soussignée, Betty McCarthy, secrétaire-trésorière de la municipalité de Grand-Remous, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis ci-dessous conformément à la loi, le 9<sup>ième</sup> jour de novembre 2011.*

*En foi de quoi, je donne ce certificat ce 9<sup>e</sup> jour de novembre 2011.*

*Betty McCarthy  
Directrice générale*

